## **Draft Regulations**

#### **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

## Vehicle load and size limits — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to strike out the reference to section 16 of the Highway Safety Code since the definition of "farmer" has been moved to section 4 of the Code and the definition applies to any regulation made under the Code. It also proposes to replace "machinery" in the Regulation by "machines", in agreement with a similar amendment proposed by the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29° étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS, Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region

# Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation\*

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 17)

- **1.** Section 10 of the Vehicle Load and Size Limits Regulation is amended
- (1) by striking out "within the meaning of section 16 of the Highway Safety Code" in the first and third paragraphs;
- (2) by replacing "machinery" in subparagraph 1 of the third paragraph by "machines";
- (3) by deleting subparagraph 3 of the third paragraph.
- **2.** Section 11 is amended by striking out "within the meaning of section 16 of the Highway Safety Code".
- **3.** Section 35 is amended by striking out "within the meaning of section 16 of the Highway Safety Code".
- **4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7455

## **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

## Dealers and recyclers — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting dealers

<sup>\*</sup> The Vehicle Load and Size Limits Regulation, made by Order in Council 1299-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3630), was last amended by the regulation made by Order in Council 1484-99 dated 17 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 5098). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 September 2005.

and recyclers, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to replace "farm machinery" in the Regulation by "farm machines", in agreement with a similar amendment proposed by the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29° étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,

Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region

## Regulation to amend the Regulation respecting dealers and recyclers\*

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 620, pars. 1 and 3)

- **1.** Section 2 of the Regulation respecting dealers and recyclers is amended in the first paragraph by replacing "farm machinery" in clauses *a*, *b* and *c* of subparagraph 8 by "farm machines".
- **2.** Section 19 is amended by replacing "farm machinery" in paragraphs 1, 2 and 3 by "farm machines".
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7459

### **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

#### **Application of Title VIII.1**

— Exemptions

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to replace "farm machinery" in the Regulation by "farm machine", in agreement with a similar amendment proposed by the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration.

Further information may be obtained by contacting Claude Bergeron, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-1, C.P. 19600, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-4323.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29° étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,

Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region

# Regulation to amend the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code\*

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 42)

**1.** Paragraph 7 of section 2 of the Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, is amended by replacing "machinery" by "machine".

<sup>\*</sup> The Regulation respecting dealers and recyclers, made by Order in Council 1693-87 dated 4 November 1987 (1987, *G.O.* 2, 3955), was last amended by the regulation made by Order in Council 1427-97 dated 29 October 1997 (1997, *G.O.* 2, 5457).

<sup>\*</sup> The Regulation respecting exemptions from the application of Title VIII.1 of the Highway Safety Code, made by Order in Council 622-99 dated 2 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1618), has not been amended since it was made.